



# LANDSCOURANT

VAN ARUBA

JAARGANG: 2021

21 MEI 2021

EDITIE NO. 11

INHOUD	PAGINA
LIQUIDATIES .....	1-2
AANKONDIGINGEN DEURWAARDERS .....	2-5
VERKORTE BALANS CBA .....	6
AANWIJZINGEN VAN 14 MEI 2021 NRS. 103-104 .....	7-8
WIJZIGING PRIJSREGELING AARDOLIEPRODUKTEN .....	9
WIJZIGING PRIJSREGELING EERSTE LEVENSBHOEF- TEN .....	10

Abonnementsprijs ingaande 3 juni  
2004, inclusief portokosten, per jaar  
bij vooruitbetaling Afl. 85,--

Losse nummers Afl. 6,--.

Uitgever: Directie Wetgeving en Juridische Zaken,  
Ministerie van Justitie, Veiligheid en  
Integratie

## LIQUIDATIE NASABI HORECA N.V. (in liquidatie)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en de naam is op 28 april 2021 in het handelsregister doorgehaald.

Edmund Rietwijk  
Caya Bohi no. 17  
Brazil

## LIQUIDATIE CRG CARIBBEAN RETAIL GROUP N.V. (in liquidatie)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en de naam is op 29 april 2021 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,  
Carlos de Veer  
L.G. Smith Blvd. 46

## LIQUIDATIE VCC FREE ZONE N.V. (in liquidatie)

Bij besluit van de algemene vergadering van de aandeelhouders gehouden op 10 mei 2021 is besloten de vennootschap te ontbinden.

Vanwege het feit dat de vennootschap geen activa c.q. baten heeft, zullen er geen uitkeringen worden gedaan.

De vereffenaar,  
H.H. Vermaas  
Sero Preto 5  
Paradera, Aruba

## LIQUIDATIE SARAMACCA REAL ESTATE NV (in liquidatie)

De liquidatie van de rechtspersoon is voltooid en de naam is op 14 april 2021 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,  
De heer Henny W.E.F. Balentin  
Rooi Bosal 41-B  
Santa Cruz

## LIQUIDATIE AUYAN AVV (in liquidatie)

De liquidatie van de rechtspersoon is voltooid en de naam is op 10 mei 2021 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,  
Stanislas P.M. Auber  
50, Calle Principal, El Hato  
Guatemala

**LIQUIDATIE**  
**FIELDPOINT A.V.V.**  
(in liquidatie)

De liquidatie van de vennootschap is voltooid en de naam Fieldpoint A.V.V. is op 11 mei 2021 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,  
ATS Management N.V.  
Caya Dr. J.E.M. Arends 18-A  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**  
**VAN NEDERKASSELCONSULTANCY**  
**(ARUBA) FREE ZONE N.V.**  
(in liquidatie)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en de naam is 12 maart 2021 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,  
mr C.J.J. van Nederkassel  
Matadera 9-D  
Aruba

**AANKONDIGING OP GROND VAN**  
**ARTIKEL 5 (TEN 7<sup>o</sup>) VAN HET WET-**  
**BOEK VAN BURGERLIJKE RECHTS-**  
**VORDERING VAN ARUBA (AB 2005**  
**NO. 34)**

Bij exploit van de ondergetekende deurwaarder van 19 april 2021, is EMIR SADIKOVIC, zonder bekende woon- en of verblijfplaats in Aruba,

**BETEKEND:**

een grosse van de beschikking van 18 januari 2021, waarbij ten verzoeken van: MADELEINE MIGDONIA TOPPENBERG, wonende in Aruba, de echtscheiding is uitgesproken, tussen partijen op 25 november 2000 in Aruba met elkander gehuwd.

De deurwaarder,  
L.R. Morales-Wix

**AANKONDIGING OP GROND VAN**  
**ARTIKEL 5 (TEN 7<sup>o</sup>) VAN HET WET-**  
**BOEK VAN BURGERLIJKE RECHTS-**  
**VORDERING VAN ARUBA (AB 2005**  
**NO. 34)**

Bij exploit van 6 mei 2021 van de deurwaarder Bernard R. Roos, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is: LUZ DARY CABARCAS MEDINA; thans zonder bekende woon- en/of verblijfplaats in Aruba of elders,

**OPGEROEPEN:**

om op maandag, 13 september 2021 des voormiddags om 09:30 uur; ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd aan het adres J.G. Emanstraat nr. 51 in Aruba, te verschijnen teneinde op het door Luis Alfonso ORTIZ OSPINO ingediend verzoek te worden gehoord.

De deurwaarder,  
B.R. Roos

**AANKONDIGING OP GROND VAN**  
**ARTIKEL 5 (TEN 7<sup>o</sup>) VAN HET WET-**  
**BOEK VAN BURGERLIJKE RECHTS-**  
**VORDERING VAN ARUBA (AB 2005**  
**NO. 34)**

Bij exploit van 6 mei 2021 van de deurwaarder Bernard R. Roos, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is: AMPARO DE LA CRUZ; zonder bekende woon- en/of verblijfplaats in Aruba of elders,

**OPGEROEPEN:**

om op maandag, 13 september 2021 des voormiddags om 09:00 uur; ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd aan het adres J.G. Emanstraat nr. 51 in Aruba, te verschijnen teneinde op het door Florian Blanche ingediend verzoek te worden gehoord.

De deurwaarder,  
B.R. Roos

**AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7<sup>o</sup>) VAN HET WET-BOEK VAN BURGERLIJKE RECHTS-VORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)**

Bij exploit van 6 mei 2021 van de deurwaarder Bernard R. Roos, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is: ETSWIN HENRIEKUS LEITO; zonder bekende woon- en/of verblijfplaats in Aruba of elders,

**OPGEROEPEN:**

om op maandag, 13 september 2021 des voormiddags om 09:10 uur; ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd aan het adres J.G. Emanstraat nr. 51 op Aruba, te verschijnen teneinde op het door Ingrid Fenencia James ingediend verzoek te worden gehoord.

De deurwaarder,  
B.R. Roos

**AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7<sup>o</sup>) VAN HET WET-BOEK VAN BURGERLIJKE RECHTS-VORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)**

Bij exploit van 5 mei 2021 van de deurwaarder Bernard R. Roos, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is: NAVIN KOESAL; thans zonder bekende woon- en/of verblijfplaats in Aruba of elders,

**OPGEROEPEN:**

om op maandag, 5 juli 2021 des voormiddags om 09:50 uur; ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd aan het adres J.G. Emanstraat nr. 51 in Aruba, te verschijnen teneinde op het door Bindia Biharie ingediend verzoek te worden gehoord.

De deurwaarder,  
B.R. Roos

**AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7<sup>o</sup>) VAN HET WET-BOEK VAN BURGERLIJKE RECHTS-VORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)**

Bij exploit van mij, M.M.C. Croes, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van 6 mei 2021, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het originele voor GEZIEN heeft getekend, is GUIDO C. Th. ENGELBARTS, zonder bekende woon- en/of verblijfplaats in Nederland of elders

**OPGEROEPEN:**

voor de schriftelijke behandeling op woensdag, 25 augustus 2021 des voormiddag om 08.30 uur teneinde op het door JUANA ROSA BARROS, wonende in Aruba ingediend verzoek te worden gehoord.

De deurwaarder,  
M.M.C. Croes

**AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7<sup>o</sup>) VAN HET WET-BOEK VAN BURGERLIJKE RECHTS-VORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)**

Bij exploit van mij, M.M.C. Croes, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van 6 mei 2021, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het originele voor GEZIEN heeft getekend, is de naamloze vennootschap BANCO BARCLAYS ANTILIANO N.V., zonder bekende adres in Aruba of elders

**OPGEROEPEN:**

voor de schriftelijke behandeling op woensdag, 15 september 2021 des voormiddag om 08.30 uur teneinde op het door GYSETH ROSELYNE MARIE ARENDS, MATILDE TERESA BELTRANENA MATHEU,

JACOBO FEDERICO ARENDS, ANA VIRGINIA MARIA ARENDS, VERONICA MARIA ARENDS, VIVIANNE MARIA ARENDS, VALERIE CHARMAINE ARENDS, LUANNE CHARLIZE EMAN en de naamloze vennootschap IGO REAL ESTATE N.V., allen domicilie kiezende in Aruba ingediend verzoek te worden gehoord.

De deurwaarder,  
M.M.C. Croes

**AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7<sup>o</sup>) VAN HET WET-BOEK VAN BURGERLIJKE RECHTS-VORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)**

Bij exploit van mij, M.M.C. Croes, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van 6 mei 2021, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het originele voor GEZIEN heeft getekend, is de naamloze vennootschap BANCO POPULAR ANTILIANO N.V., zonder bekende adres in Aruba of elders

**OPGEROEPEN:**

voor de schriftelijke behandeling op woensdag, 15 september 2021 des voormiddag om 08.30 uur teneinde op het door GYSETH ROSELYNE MARIE ARENDS, MATILDE TERESA BELTRANENA MATHEU, JACOBO FEDERICO ARENDS, ANA VIRGINIA MARIA ARENDS, VERONICA MARIA ARENDS, VIVIANNE MARIA ARENDS, VALERIE CHARMAINE ARENDS, LUANNE CHARLIZE EMAN en de naamloze vennootschap IGO REAL ESTATE N.V., allen domicilie kiezende in Aruba ingediend verzoek te worden gehoord.

De deurwaarder,  
M.M.C. Croes

**AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7<sup>o</sup>) VAN HET WET-BOEK VAN BURGERLIJKE RECHTS-VORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)**

Bij exploit van mij, M.M.C. Croes, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van 6 mei 2021, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het originele voor GEZIEN heeft getekend, is de naamloze vennootschap BARCLAYS BANK OF THE NETHERLANDS ANTILLES N.V., zonder bekende adres in Aruba of elders

**OPGEROEPEN:**

voor de schriftelijke behandeling op woensdag, 15 september 2021 des voormiddag om 08.30 uur teneinde op het door GYSETH ROSELYNE MARIE ARENDS, MATILDE TERESA BELTRANENA MATHEU, JACOBO FEDERICO ARENDS, ANA VIRGINIA MARIA ARENDS, VERONICA MARIA ARENDS, VIVIANNE MARIA ARENDS, VALERIE CHARMAINE ARENDS, LUANNE CHARLIZE EMAN en de naamloze vennootschap IGO REAL ESTATE N.V., allen domicilie kiezende in Aruba ingediend verzoek te worden gehoord.

De deurwaarder,  
M.M.C. Croes

**AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7<sup>o</sup>) VAN HET WET-BOEK VAN BURGERLIJKE RECHTS-VORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)**

Bij exploit van mij, M.M.C. Croes, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van 6 mei 2021, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het originele voor GEZIEN heeft getekend, is MORELA

PARRA DE ROSSETTI, zonder bekende woon- en/of verblijfplaats in Aruba of elders

**OPGEROEPEN:**

voor de schriftelijke behandeling op woensdag, 15 september 2021 des voormiddag om 08.30 uur teneinde op het door de vereniging VERENIGING GOLD COAST VILLAS, gevestigd en kantoorhoudende in Aruba ingediend verzoek te worden gehoord.

De deurwaarder,  
M.M.C. Croes

**VERKORTE BALANS VAN DE CENTRALE BANK VAN ARUBA**  
 (in duizenden Afl.)  
 Per 31 maart 2021  
 (Voor winstverdeling 2020)

**(ARTIKEL 32 VAN DE CENTRALE BANKVERORDENING)**

ACTIVA	AFL.	PASSIVA EN EIGEN VERMOGEN	AFL.
Goud <sup>1)</sup>	336.885	Bankbiljetten in omloop	294.674
Vorderingen in buitenlandse geldsoorten	1.781.832	Verplichtingen aan ingezetenen:	
Gebouwen en inventaris	18.852	- Overheid	14.433
Voorraad herdenkingsmunten	569	- Banken	1.460.576
Drukkosten bankbiljetten	3.487	- Overige	1.293
Diverse rekeningen	13.240	Verplichtingen aan niet-ingezetenen	123
		Gelden in consignatie	2.194
		Diverse rekeningen	3.892
		Herwaardering goud en deviezen	244.733
		Algemene reserve en onverdeelde winst	122.947
		Kapitaal	10.000
	<u>2.154.865</u>		<u>2.154.865</u>
	=====		=====

Beleningensrente: 1%

MIRIAM M. GONZALEZ  
 WAARNEMEND PRESIDENT  
 CENTRALE BANK VAN ARUBA

- 1) Goud wordt per kwartaal gewaardeerd tegen de geldende marktwaarde. De herwaardering vindt plaats in maart, juni, september en december van elk jaar.

**AANWIJZING**

Van 14 mei 2021 No. 103 van de President van de Centrale Bank van Aruba

Overwegende:

dat het wenselijk is om de heer D.K. Farro, werkzaam bij de Centrale Bank van Aruba, aan te wijzen als persoon belast met het toezicht op de naleving van het bepaalde bij of krachtens de hierna te noemen landsverordeningen;

Gelet op:

artikel 52 van de Landsverordening toezicht kredietwezen (A.B. 1998 no. 16);  
artikel 25 van de Landsverordening toezicht verzekeringsbedrijf (A.B. 2000 no. 82);  
artikel 12 van de Landsverordening toezicht geldtransactiebedrijven (A.B. 2003 no. 60);  
artikel 28 van de Landsverordening toezicht trustkantoren (A.B. 2009 no 13);  
artikel 20 van de Landsverordening ondernemingspensioenfondsen (AB 1998 no. GT 17);  
artikel 93 van de Landsverordening toezicht effectenverkeer (A.B. 2016 no. 53);  
artikel 7 van de Landsverordening koersmargevergoeding Centrale Bank van Aruba (A.B. 2014 no. 57).

**HEEFT BESLOTEN:**

- I. met ingang van heden, de heer D.K. Farro, in zijn hoedanigheid van werknemer bij de Centrale Bank van Aruba, aan te wijzen als persoon belast met het toezicht op de naleving van het bepaalde bij of krachtens de navolgende landsverordeningen:
  - de Landsverordening toezicht kredietwezen;
  - de Landsverordening toezicht verzekeringsbedrijf;
  - de Landsverordening toezicht geldtransactiebedrijven;
  - de Landsverordening toezicht trustkantoren;
  - de Landsverordening ondernemingspensioenfondsen;
  - de Landsverordening toezicht effectenverkeer; en
  - de Landsverordening koersmargevergoeding Centrale Bank van Aruba.
- II. vast te leggen dat deze aanwijzing in de Landscourant van Aruba zal worden bekendgemaakt.

Miriam M. Gonzalez  
Waarnemend President

**AANWIJZING**

Van 14 mei 2021 No. 104 van de President van de Centrale Bank van Aruba

Overwegende:

dat het wenselijk is om de heer K.S. Lampe, werkzaam bij de Centrale Bank van Aruba, aan te wijzen als persoon belast met het toezicht op de naleving van het bepaalde bij of krachtens de hierna te noemen landsverordeningen;

Gelet op:

artikel 52 van de Landsverordening toezicht kredietwezen (A.B. 1998 no. 16);  
artikel 25 van de Landsverordening toezicht verzekeringsbedrijf (A.B. 2000 no. 82);  
artikel 12 van de Landsverordening toezicht geldtransactiebedrijven (A.B. 2003 no. 60);  
artikel 28 van de Landsverordening toezicht trustkantoren (A.B. 2009 no 13);  
artikel 20 van de Landsverordening ondernemingspensioenfondsen (AB 1998 no. GT 17);  
artikel 93 van de Landsverordening toezicht effectenverkeer (A.B. 2016 no. 53);  
artikel 7 van de Landsverordening koersmargevergoeding Centrale Bank van Aruba (A.B. 2014 no. 57).

**HEEFT BESLOTEN:**

- I. met ingang van heden, de heer K.S. Lampe, in zijn hoedanigheid van werknemer bij de Centrale Bank van Aruba, aan te wijzen als persoon belast met het toezicht op de naleving van het bepaalde bij of krachtens de navolgende landsverordeningen:
  - de Landsverordening toezicht kredietwezen;
  - de Landsverordening toezicht verzekeringsbedrijf;
  - de Landsverordening toezicht geldtransactiebedrijven;
  - de Landsverordening toezicht trustkantoren;
  - de Landsverordening ondernemingspensioenfondsen;
  - de Landsverordening toezicht effectenverkeer; en
  - de Landsverordening koersmargevergoeding Centrale Bank van Aruba.
- II. vast te leggen dat deze aanwijzing in de Landscourant van Aruba zal worden bekendgemaakt.

Miriam M. Gonzalez  
Waarnemend President



**MINISTERIËLE REGELING  
VAN 5 MEI 2021**

DE MINISTER VAN FINANCIËN, ECONOMISCHE ZAKEN EN CULTUUR

In overweging genomen hebbende:

dat het wenselijk is dat de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde aardolieproducten zoals vastgelegd in de “Prijnsregeling aardolieproducten” (AB 1990 no. 57) te wijzigen;

HEEFT BESLOTEN:

Artikel I

Artikel 2 van de “Prijnsregeling aardolieproducten” (AB 1990 no. 57) komt voor wat betreft het gedeelte dat betrekking heeft op de verkoopprijzen van benzine, gasolie en kerosine als volgt te luiden:

Het is verboden in Aruba de navolgende aardolieproducten te verkopen tegen een hogere groothandels- of kleinhandelsprijs per liter dan hieronder aangegeven:

Groothandelsprijs:

Benzine Unleaded-premium	:	194,3
Gasolie U.L.S.	:	151,2
Kerosine	:	136,1

Kleinhandelsprijs:

Benzine Unleaded-premium	:	222,1
Gasolie U.L.S.	:	174,6
Kerosine	:	154,1

Artikel II

Deze ministeriële regeling treedt in werking met ingang van de dag van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 12 mei 2021 ligt, dan werkt deze regeling terug tot en met 12 mei 2021.

X.J. Maduro

**MINISTERIËLE REGELING**

VAN 11 MEI 2021

DE MINISTER VAN FINANCIËN, ECONOMISCHE ZAKEN EN CULTUUR

In overweging genomen hebbende:

dat het wenselijk is de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde producten behorende tot de eerste levensbehoeften, zoals vastgesteld in de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) te wijzigen;

HEEFT BESLOTEN:

## Artikel I

De bijlage van de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) wordt als volgt gewijzigd:

<u>Artikel/Merk</u>	<u>Inhoud</u>	<u>Hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel (Afl.)</u>	<u>Hoogst toelaatbare prijs aan de consument (Afl.)</u>
<i>a. Babyvoeding:</i> <b>GERBER</b> -1aet apple peach pouch	<b>Gelezen:</b> 12/100 gr.	18.93	1.91
<i>b. Salmon:</i> <b>BUMBLE BEE</b> -wild red salmon	<b>Gelezen:</b> 12/7,5 oz.	178.87	18.08
<i>c. Rijst:</i> <b>UNCLE BEN</b> -converted brand rice	<b>Gelezen:</b> 6/5 lbs.	65.46	13.12

Deze Ministeriële Regeling treedt in werking met ingang van de dag van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 8 mei 2021 ligt, dan werkt deze regeling terug tot en met 8 mei 2021.

X.J. Maduro